



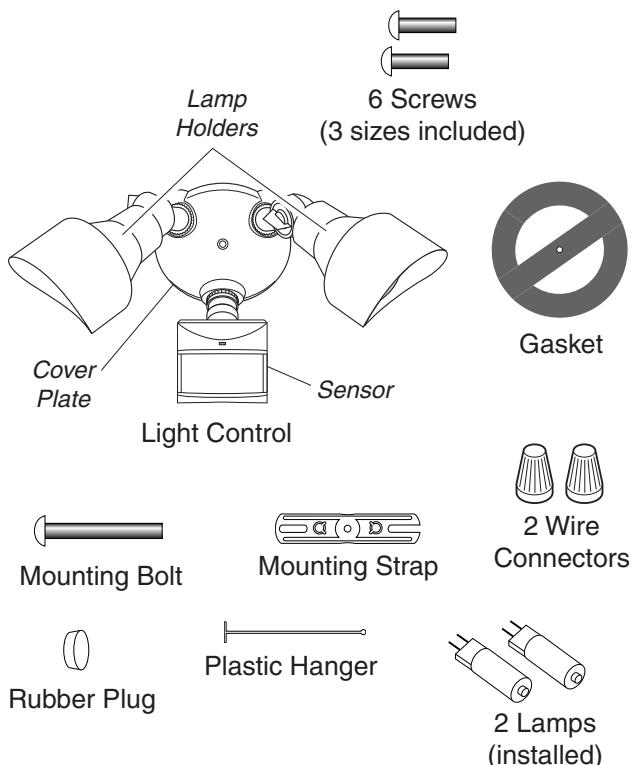
DUALBRITE® Motion Sensor Light Control

Model SH-5597

Features

- DUALZONE™ Technology.
- Turns on lighting when motion is detected.
- Automatically turns lighting off.
- DUALBRITE® Timer.
- Photocell keeps the lighting off during daylight hours.
- LED indicates motion was sensed (day or night).

This package includes:



Requirements

- The Light Control requires 120-volts AC.
- If you want to use Manual Override, the control must be wired through a switch.
- **Some codes require installation by a qualified electrician.**
- This product is intended for use with a junction box marked for use in wet locations.

OPERATION

Mode:	On-Time:	Works:	Day	Night
Test	5 Sec		x	x
Auto	1, 5, 20 min.			x
Manual	Until Dawn*			x

* resets to Auto Mode at dawn.

Note: When first turned on wait about 1 1/2 minutes for the circuitry to calibrate.

TEST

Put ON-TIME switch ON-TIME on the sensor bottom to TEST and the DUALBRITE® switch OFF.



DUALBRITE®
Off 3 6 Dusk to Dawn

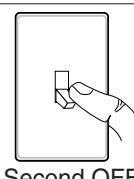
AUTO

Put the ON-TIME switch in the 1, 5, or 20 minute position.

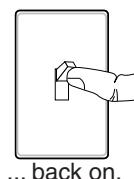


MANUAL MODE

Manual mode only works at night because daylight returns the sensor to AUTO.

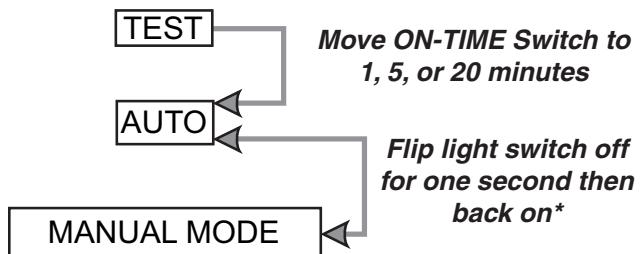


Flip the light switch off for one second then back on to toggle between AUTO and MANUAL MODE.



Manual mode works only with the ON-TIME switch in the 1, 5, or 20 position.

Mode Switching Summary



* If you get confused while switching modes, turn the power off for one minute, then back on. After the calibration time the control will be in the AUTO mode.

DUALBRITE® TIMER

Light comes on half bright for selected time after dusk (Off, 3 hr., 6 hr., until dawn). If motion is sensed, the light turns on full bright for the ON-TIME (1, 5, or 20 minutes) then returns to dim mode.

INSTALLATION

For easy installation, select an existing light with a wall switch for replacement.

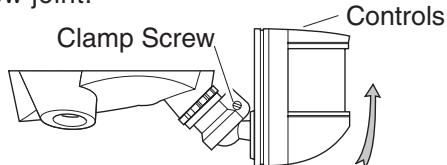
CAUTION: To Avoid Fire Or Burn Hazards:

- Allow fixture to cool before touching. The bulb and the fixture operate at high temperatures.
- Keep fixture at least 2" (51 mm) from combustible materials. Do not aim at objects closer than 3' (1 m).
- Use only T4 100W (max.), G8 tungsten halogen bi-pin 120 VAC lamps.

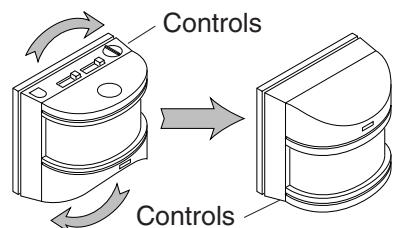
For under eave installation, the sensor head must be rotated as shown in the next two steps for proper operation and to avoid the risk of electrical shock.

For eave mount only:

- Swing the sensor head towards the clamp screw joint.



- Rotate the sensor head clockwise 180° so the controls face down.



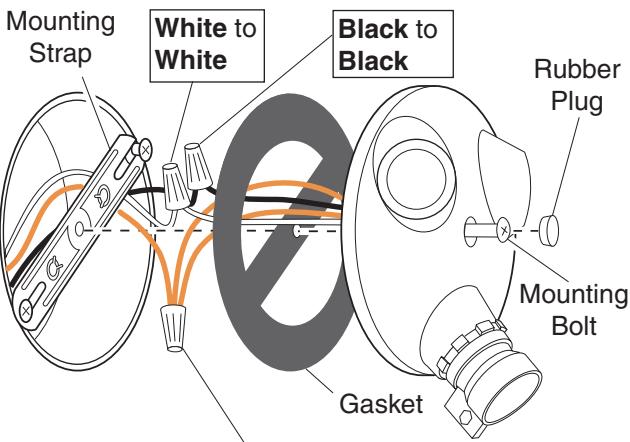
If the sensor pops out of the ball joint, loosen the clamp screw and push the sensor back into the ball joint. Tighten the clamp screw when done.

BULB INSTALLATION

NOTE: When re-lamping, turn power off and let the fixture cool.

- To remove lamp shade, loosen set screw 2 full turns with a small flat-head screwdriver. Turn shade counterclockwise and remove.
- To remove bulb, pull straight out of fixture.
- To replace bulb, push bulb pins into lamp socket. Check that the bulb is seated properly.
- To reinstall lamp shade, place shade on fixture and align notches on shade with tabs on fixture. Turn clockwise. Tighten set screw firmly.

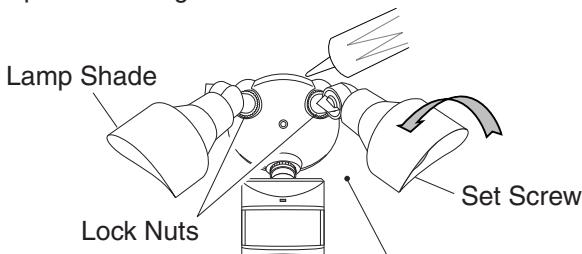
- The plastic hanger can be used to hold the fixture while wiring. The small end of the plastic hanger can be threaded through the hole in the center of the cover plate. The small end then goes into one of the slots on the mounting strap.
- Route all fixture wires through the large holes in the gasket as shown.
- Connect the junction box wires to the light fixture wires as shown. Twist together and secure with wire connectors.



Connect any fixture ground wire(s) and the cover plate ground screw to the junction box ground wire.

MOUNT THE LIGHT CONTROL

- Place the Mounting Bolt through the front of the junction box cover. Push the small gasket hole over the Mounting Screw.
- Make sure the wire connectors and wires are inside the junction box. Align the Mounting Screw with the center hole in the Mounting Strap. Secure the fixture to the Mounting Strap.
- Push the Rubber Plug firmly into place.
- If a wet location junction box was not used, caulk the wall plate mounting surface with silicone weather sealant.



Keep lamps at least 2" (51 mm) from the sensor and 2" (51 mm) from combustibles.

- Adjust the lamp holders by loosening the lock nuts, but do not rotate the lamp holders more than 180° from the factory setting.
- Adjust lamp shades by loosening the set screws several turns, turn shades counterclockwise and remove. Reinstall the shades in the desired position and tighten set screws.

WARNING: Turn power off at the fuse or circuit breaker.

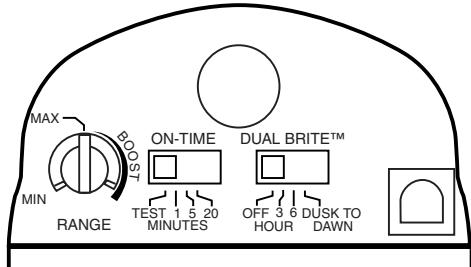
- Remove the existing light fixture.
- Install mounting strap to junction box using screws appropriate for your junction box.

TEST AND ADJUSTMENT

- Turn on the circuit breaker and light switch.

NOTE: Sensor has a 1 1/2 minute warm up period before it will detect motion. When first turned on, wait 1 1/2 minutes.

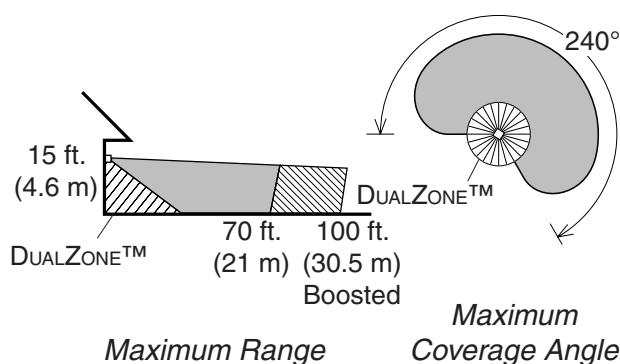
- Turn the RANGE control to the mid position, DUALBRITE® to OFF and the ON-TIME control to the TEST position.



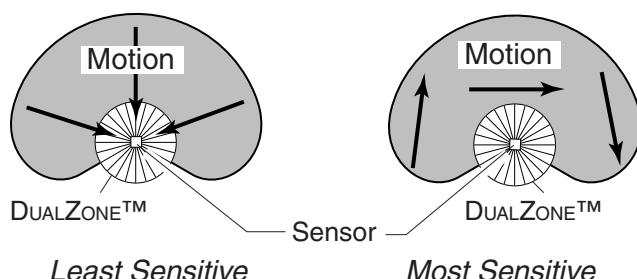
Bottom of Sensor

Avoid aiming the control at:

- Objects that change temperature rapidly, such as **heating vents and air conditioners**. These heat sources could cause false triggering.
- Areas where **pets or traffic** may trigger the control.
- **Nearby large, light-colored objects** reflecting light may trigger the shut-off feature. Do not point other lights at the sensor.



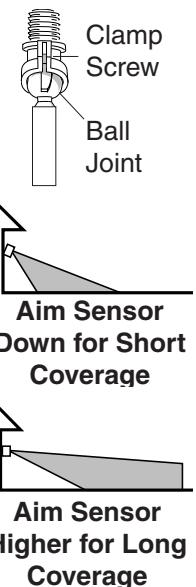
The detector is less sensitive to motion directly towards it.



- Loosen the clamp screw in the sensor ball joint and gently rotate the sensor.

□ Walk through the coverage area noting where you are when the lights turn on (also, the LED will flash several times when motion is detected). Move the sensor head up, down, or sideways to change the coverage area. **Keep the sensor at least 2" (2.5 cm) away from the lamps.**

- Adjust the RANGE as needed. RANGE set too high may increase false triggering.
- **Secure the sensor head by tightening the clamp screw.** Do not overtighten the screw.
- Set the amount of TIME you want the lights to stay on after motion is detected (1, 5, or 20 minutes).
- Set the DUALBRITE® switch to the amount of time after dusk you want the lights on at low level (Off, 3, 6 Hrs., Dusk-to-Dawn).



NOTE: DUALZONE™ is a new zone of detection which was added as an option to select Heath®/Zenith motion sensing products. This feature adds a zone of detection under the motion sensor. DUALZONE™ requires no additional adjustment and operates in conjunction with the forward-looking sensor.

SPECIFICATIONS

Horizontal Range . . . Up to 70 ft. (21 m); 100 ft. (30.5 m) with Range Boost. [varies with surrounding temperature]

Vertical Range Up to 15 ft. (4.6 m)
Sensing Angle Up to 240° horizontal. Up to 80° vertical

Electrical Load Up to 200 Watt Maximum Incandescent [Up to 100 Watt Maximum each lamp holder.]

Power Requirements . 120 VAC, 60 Hz
Operating Modes TEST, AUTO, and MANUAL MODE

Time Delay 1, 5, 20 minutes
DUALBRITE® Timer 3, 6 hours, Dusk-to-Dawn
Replacement lamp . . . T4 100W, G8 halogen bi-pin 120 VAC

DESA Specialty Products™ reserves the right to discontinue products and to change specifications at any time without incurring any obligation to incorporate new features in products previously sold.

TROUBLESHOOTING GUIDE

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE
Lights will not come on.	1. Light switch is turned off. 2. Light is loose or burned out. 3. Fuse is blown or circuit breaker is turned off. 4. Daylight turnoff is in effect (<i>recheck after dark</i>). 5. Incorrect circuit wiring, if this is a new installation. 6. Re-aim the sensor to cover desired area.	Lights stay on continuously.	1. A lamp is positioned too close to the sensor or pointed at nearby objects that cause heat to trigger the sensor. (<i>Reposition the lamp away from the sensor or nearby objects</i>). 2. Light Control is pointed toward a heat source like an air vent, dryer vent, or brightly-painted heat-reflective surface. (<i>Reposition sensor. Reduce Range</i>). 3. Light Control is in Manual Mode. (<i>Switch to Auto</i>).
Lights come on in daylight.	1. Light Control may be installed in a relatively dark location. 2. Light Control is in Test. (<i>Set control switch to an ON-TIME position</i>).	Lights flash on and off.	1. Heat or light from the lamps may be turning the Light Control on and off. (<i>Reposition the lamps away from the sensor</i>). 2. Heat being reflected from other objects may be affecting the sensor. (<i>Reposition sensor</i>). 3. Light Control is in the Test mode and warming up. (<i>Flashing is normal under these conditions. Turn Boost off</i>).
Lights come on for no apparent reason.	1. Light Control may be sensing small animals or automobile traffic (<i>re-aim sensor</i>). 2. Range is set too high. (<i>Reduce Range setting</i>). 3. DUALBRITE® Timer is on.	Lights flash once, then stay off in Manual Mode.	1. Sensor is detecting its own lights. (<i>Reposition lamps to keep area below the sensor relatively dark</i>).
Lights turn off too late in Dusk-to-Dawn setting.	1. Sensor is in a relatively dark location. (<i>Relocate sensor, or use 3 hr or 6 hr setting</i>).		

TECHNICAL SERVICE

Please call 1-800-858-8501 for assistance before returning product to store.

If you experience a problem, follow this guide. You may also want to visit our Web site at: www.desatech.com. If the problem persists, call* for assistance at 1-800-858-8501, 7:30 AM to 4:30 PM CST (M-F). You may also write* to:

DESA Specialty Products™

P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004

ATTN: Technical Service Specialty Products

* If contacting Technical Service, please have the following information available: Model Number, Date of Purchase, and Place of Purchase.

No Service Parts Available for this Product

TEN YEAR LIMITED WARRANTY

This is a "Limited Warranty" which gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state or province to province.

For a period of ten years from the date of purchase, any malfunction caused by factory defective parts or workmanship will be corrected at no charge to you.

Not Covered - Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence, light bulbs, batteries, and other expendable items are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges.

This warranty covers only DESA Specialty Products™ assembled products and is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with our products.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY, REPRESENTATION OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR THAT THE PRODUCTS ARE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR USE, AND SPECIFICALLY IN LIEU OF ALL SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

REPAIR OR REPLACEMENT SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE CUSTOMER AND THERE SHALL BE NO LIABILITY ON THE PART OF DESA SPECIALTY PRODUCTS™ FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOSS OF BUSINESS OR PROFITS, WHETHER OR NOT FORESEEABLE. Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Proof of purchase is required for warranty claims.



Detector de Movimiento y Control de Luz

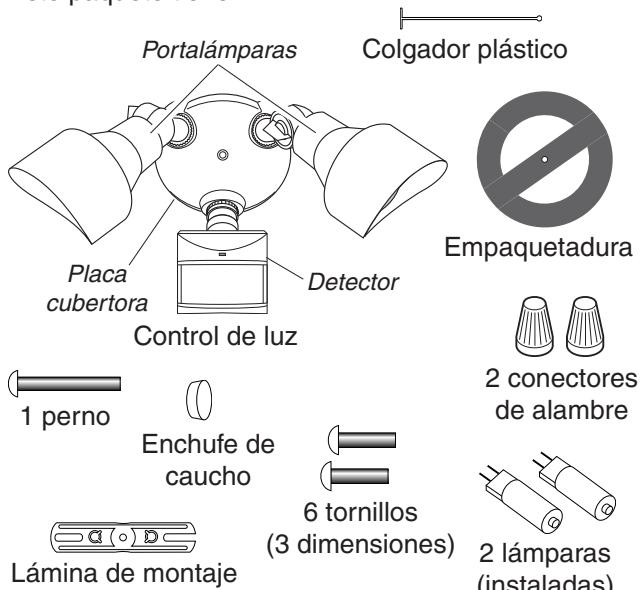
DUALBRITE®

Modelo SH-5597

Características

- Tecnología DUALZONE™.
- Prende la luz cuando detecta movimiento.
- Apaga la luz automáticamente.
- Temporizador crepuscular.
- La fotocélula mantiene la luz apagada durante el día.
- LED indica que se ha detectado movimiento (durante el día o la noche).

Este paquete tiene:



Requisitos

- El Control de Luz requiere 120 VCA.
- Para usar el Sobrecontrol Manual, conecte el control con un interruptor.
- Algunos códigos requieren instalación por un electricista calificado.**
- Este producto debe ser usado con una caja de empalmes marcada para ser usada en lugares molados.

FUNCIONAMIENTO

Modalidad:	tiempo encendido	Trabaja: Día Noche
Prueba	5 seg.	x x
Autom.	1, 5 ó 20 min.	x
Manual	Hasta el amanecer*	x

*Se pone en Automático al amanecer.

Cuando lo prenda por primera vez espere 1 1/2 minutos hasta que el circuito se calibre.

Para PRUEBA:

Ponga el interruptor de tiempo (ON-TIME), al fondo del detector, en la posición de prueba (TEST) y DualBrite® a apagado (OFF).



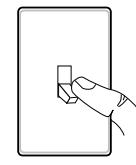
Para AUTOMATICO:

Ponga el interruptor de tiempo (ON-TIME) en la posición de 1, 5 ó 20 minutos.

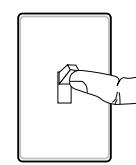


Para MODO MANUAL:

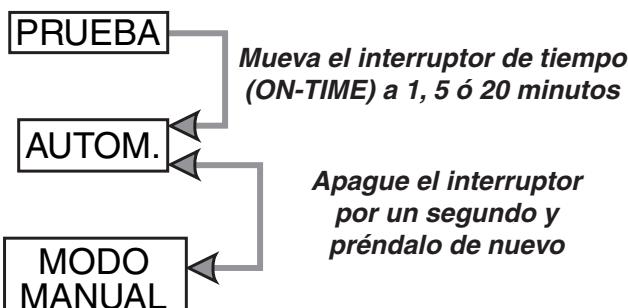
El modo manual funciona sólo por la noche porque la luz del día pone al detector en modo AUTOMATICO .



Apague el interruptor por un segundo y vuélvalo a prender.



Resumen de las modalidades del interruptor



* Si se confunde mientras cambia de fases, apague la electricidad por un minuto y préndala de nuevo. Despues del tiempo de calibración el control estará en fase AUTO(MATICA).

LUZ DE ADORNO (DUALBRITE®)

La luz se prende con media brillantez por el tiempo escogido después del atardecer (apagado, 3 hr., 6 hrs., hasta el amanecer). Si detecta movimiento, la luz se prende con todo su resplandor por el tiempo de duración de ON-TIME (1, 5 ó 20 minutos) y luego regresa a media luz.

INSTALACION

Para una fácil instalación escoja una luz con un interruptor de pared.

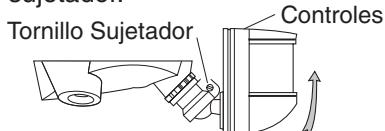
⚠ CUIDADO: Para evitar los peligros de incendio o quemazón:

- Deje que el elemento se enfríe antes de tocarlo. La bombilla y el elemento funcionan a altas temperaturas.
- Mantenga al elemento por lo menos a 51 mm de los materiales combustibles. No lo apunte hacia objetos que estén más cerca de 1 m.
- Cambie sólo con bombillas T4 halógenas, G8 de dos clavijas de 120 VCA y de 100W (Máx.).

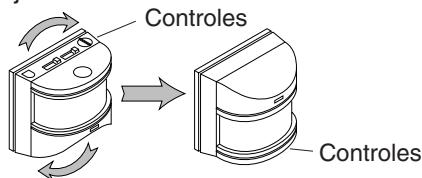
Para instalarlo bajo el alero, la cabeza del detector debe ser girada como se muestra en los dos pasos siguientes para evitar el riesgo de un choque eléctrico.

Sólo para montaje eléctrico:

- Gire la cabeza del detector hacia la unión del tornillo sujetador.



- Entonces gire la cabeza del detector hacia la derecha por 180° hasta que los controles miren hacia abajo.



Si el detector se sale de la unión esférica, afloje el tornillo sujetador y empuje el detector hacia dentro de la unión esférica. Apriete el tornillo sujetador cuando termine.

INSTALACIÓN DE BOMBILLA

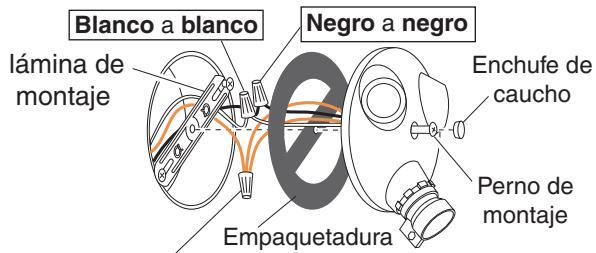
NOTA: Cuando cambie la bombilla, **apague la energía** y deje que el aparato se enfríe.

- Para quitar la pantalla de la lámpara afloje el tornillo prisionero dando 2 giros completos con un pequeño destornillador de cabeza plana. Gire la pantalla hacia la izquierda y quitela.
- Para quitar la bombilla, hálela derecho hacia afuera del aparato.
- Para cambiar la bombilla, empuje los conectadores de la bombilla en el enchufe de la lámpara. Asegúrese que la bombilla esté correctamente asentada.
- Para reinstalar la pantalla de la lámpara coloque la pantalla sobre el aparato y alinee las muescas de la pantalla con las aletas del aparato. Gire hacia la derecha. Ajuste bien el tornillo prisionero.

CONECTE EL CONTROL DE LUZ

⚠ ADVERTENCIA: Apague la energía en el fusible o cortacircuitos.

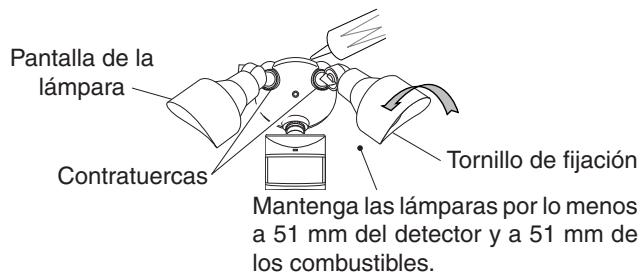
- Quite el aparato de luz existente.
- Instale la lámina de montaje a la caja de empalme usando tornillos apropiados para la caja de empalme.
- Se puede usar el colgador plástico para sostener el aparato mientras se instala el cableado. El extremo pequeño del colgador se puede pasar por el agujero en el centro de la placa cubierta. El extremo pequeño va luego dentro de las ranuras de la lámina de montaje.
- Pase todos los cables del aparato por los agujeros grandes del empaque, como se muestra.
- Conecte los cables de la caja de empalme con los cables del aparato de luz, como se muestra. Tuéralos juntos y asegúrelos con un conector de cables.



Conecte los alambres del aparato, propuestos para conexión a tierra, a la conexión a tierra de la caja de empalme.

INSTALE EL CONTROL DE LUZ

- Ponga el perno de montaje a través del frente de la tapa de la caja de empalme. Empuje el agujero pequeño de la empaquetadura sobre el tornillo de montaje.
- Asegúrese de que los conectores de cable y los cables estén dentro de la caja de empalme. Alinee el tornillo de montaje con el agujero central de la lámina de montaje. Asegure el aparato a la lámina de montaje.
- Empuje el tapón de caucho firmemente hasta que encaje.
- Si no se usó una caja de empalme en un lugar húmedo, calafatee la superficie de montaje de la placa de la pared con un sellador de silicona contra la intemperie.



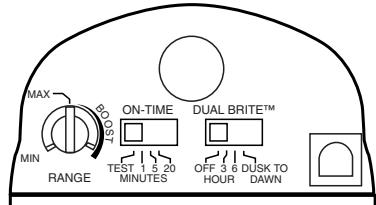
- Ajuste los portalámparas aflojando las contratueras y/o los tornillos de fijación, pero no los gire más de 180° de la calibración hecha en fábrica.
- Acomode las pantallas de las lámparas aflojando los tornillos de fijación con unas cuantas vueltas, gire las pantallas hacia la derecha y quítelas. Póngalas de nuevo en la posición que desee y ajuste los tornillos de fijación.

PRUEBA Y AJUSTE

- Prenda el cortacircuitos y el interruptor de luz.

NOTA: El detector tiene un período de cerca de $1\frac{1}{2}$ minutos de calentamiento antes de detectar movimiento. Cuando lo prenda por primera vez, espere $1\frac{1}{2}$ minutos.

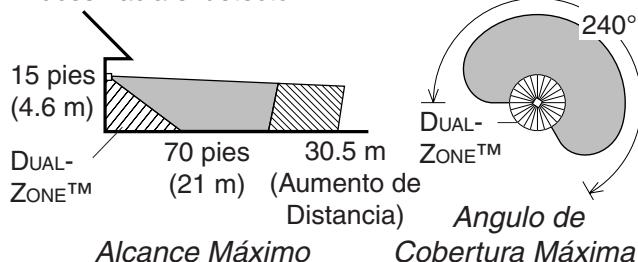
- Gire el control de sensibilidad (SENS) a la mitad, el de adorno (DUALBRITE[®]) a apagado (OFF) y el control de tiempo (ON-TIME) a la posición de prueba (TEST).



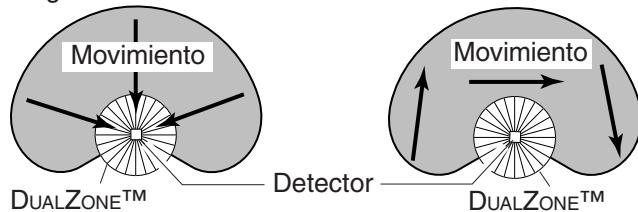
Parte de abajo del detector

Evite apuntar el control hacia:

- Objetos que cambien rápidamente de temperatura tales como **ductos de calefacción y acondicionadores de aire**. Estas fuentes de calor pueden causar falsas alarmas.
- Áreas donde **animales domésticos o el tráfico** puedan activar el control.
- Los objetos grandes cercanos y de colores resplandecientes** que reflejan la luz del día pueden hacer que el detector se apague. No apunte otras luces hacia el detector.



El detector es menos sensible del movimiento que se dirige hacia él.



- Afloje el tornillo sujetador en la unión esférica y gire despacio el detector.
- Camine por el área a protegerse y dése cuenta dónde está cuando se prende la luz. Mueva la cabeza del detector hacia arriba, hacia abajo o hacia los lados para cambiar el área de protección. **Mantenga al detector por lo menos a 2 pulgada (51 mm) de las lámparas.**

Fije la sensibilidad (RANGE) como necesite. Demasiada sensibilidad puede aumentar las falsas alarmas.

Asegure la puntería de la cabeza del detector ajustando el tornillo sujetador. No lo apriete demasiado.

Fije el período de tiempo (ON-TIME) que la luz debe quedarse prendida después de detectar movimiento (1, 5 ó 20 minutos).

Para una iluminación ornamental de baja intensidad, ponga el interruptor de DUALBRITE[®] en la posición de 3, 6, ó del Dusk-to-Dawn (atardecer-al-amanecer).



Apunte el detector hacia abajo para poca

Apunte el detector más arriba para mayor cobertura

NOTA: DualZone[™] es una nueva zona de detección que fue añadida como una opción para escoger los productos detectores de movimiento Heath[®]/Zenith. Esta característica añade una zona de detección debajo del detector de movimiento. DualZone[™] no requiere ningún ajuste adicional y funciona junto con el detector que mira hacia adelante.

ESPECIFICACIONES

Alcance horizontal Hasta 70 pies (21 m), Aumento de Distancia prendido. Hasta 100 pies (30.5 m), Aumento de Distancia apagado. (varía con la temperatura del medio ambiente).

Alcance vertical Hasta 15 pies (4.6 m)

Ángulo de detección Hasta 240° horizontal. Hasta 80° vertical

Carga Eléctrica Hasta 200 Vatios Máximo de luz incandescente [Hasta 100 Vatios Máximo por cada portalámparas].

Requisitos de Energía 120 VCA, 60 Hz

Modos de Operación PRUEBA, AUTOMATICO y MODO MANUAL

Retardo de Tiempo 1, 5, 20 minutos

Temporizador Apagado, 3, 6 horas, del

DUALBRITE[®] atardecer al amanecer

Bombilla de repuesto T4 halógena, G8 de dos clavijas de 120 VCA y de 100W

DESA Specialty Products[™] se reserva el derecho de descontinuar productos y de cambiar especificaciones a cualquier momento sin incurrir en ninguna obligación de tener que incorporar nuevas características en los productos vendidos con anterioridad.

GUIA DE INVESTIGACION DE AVERIAS

SINTOMA	POSIBLE CAUSA	SINTOMA	POSIBLE CAUSA
La luz no se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> El interruptor de luz está apagado. El faro está flojo o fundido. El fusible está quemado o el cortacircuitos está apagado. La desconexión de luz del día está en efecto. (<i>Compruébelo al anochecer</i>). Alambrado incorrectamente, si ésta es una nueva instalación. Apunte de nuevo el detector para cubrir las áreas deseadas. 	La luz se queda prendida continuamente.	<ol style="list-style-type: none"> Un faro está colocado demasiado cerca al detector o apunta a objetos cercanos que hace que el calor active el detector. (<i>Reposición la lámpara lejos del detector o de los objetos cercanos</i>). El Control de Luz está apuntando hacia una fuente de calor tal como un conducto de aire, de secadora o hacia una superficie con pintura brillante y que refleja el calor. (<i>Reposición el detector</i>). El control de luz está en la Modo Manual. (<i>Cámbiela a Automática</i>).
La luz se prende durante el día.	<ol style="list-style-type: none"> El Control de Luz puede estar instalado en un lugar relativamente oscuro. El Control de Luz está en fase de Prueba. (<i>Fije el interruptor del control a la posición de TIEMPO</i>). 	La luz se prende y se apaga.	<ol style="list-style-type: none"> El calor o la luz de las lámparas pueden estar prendiendo y apagando el Control de Luz. (<i>Reposición las lámparas lejos del detector</i>). El calor que se refleja de otros objetos pueden estar afectando al detector. (<i>Reposición el detector</i>). El Control de Luz está en fase de Prueba y calentándose. (<i>El prenderse y apagarse es normal bajo estas condiciones. Apague el Aumento</i>).
La luz se prende sin ninguna razón aparente.	<ol style="list-style-type: none"> El Control de Luz puede estar detectando animales pequeños o el tránsito de automóviles. (<i>Reapunte el detector</i>). La Sensibilidad es demasiado alta. (<i>Reduzca la sensibilidad</i>). El Control tiene prendido el temporizador DUALBRITE®. 	La luz se apaga muy tarde en la calibración del Anochecer al Amanecer.	<ol style="list-style-type: none"> El detector se encuentra en un lugar relativamente oscuro. (<i>Reubique el detector o use la calibración de 3 hrs. ó 6 hrs.</i>).
		La luz se prende una vez y luego permanece apagada en la fase Manual.	<ol style="list-style-type: none"> El detector está detectando su propia luz. (<i>Reubique las lámparas para mantener el área debajo del detector relativamente oscura</i>).

SERVICIO TÉCNICO

(No enviar los productos)

Si tiene algún problema por favor siga esta guía. Lo sentimos, pero no podemos contestar preguntas en español por teléfono. Usted puede también escribir* a:

DESA Specialty Products™

P.O. Box 90004, Bowling Green, KY 42102-9004

* Si se llama al Servicio Técnico, por favor tener lista la siguiente información: Número de Modelo, Fecha de compra y Lugar de compra.

No hay piezas de servicio disponibles para este producto

GARANTÍA LIMITADA A 10 AÑOS

Esta es una "Garantía Limitada" que le da a Ud. derechos legales específicos. Usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Por un período de 10 años desde la fecha de compra, cualquier mal funcionamiento ocasionado por partes defectuosas de fábrica o mano de obra será corregido sin cargo para Ud.

No cubierto - Servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia, bombillas, baterías, u otras partes fungibles no están cubiertas por esta garantía. Los Servicios no autorizados o modificaciones del producto o de cualquier componente que se provee invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, perdida de uso, servicio no autorizado, o costos de transporte de retorno.

Esta garantía cubre solamente los productos ensamblados por DESA Specialty Products™ y no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con nuestros productos.

ESTA GARANTÍA ESTÁ EXPRESAMENTE EN LUGAR DE OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O SOBREENTENDIDAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE COMERCIALIDAD O QUE LOS PRODUCTOS SE ADAPTEN PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO EN PARTICULAR, Y ESPECIFICAMENTE EN LUGAR DE TODOS LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES Y CONSECUENTES.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEBERÍA SER LA ÚNICA SOLUCIÓN DEL CLIENTE Y NO HABRÁ RESPONSABILIDAD POR PARTE DE DESA SPECIALTY PRODUCTS™ POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A CUALQUIER PÉRDIDA DE NEGOCIO O GANACIAS SEAN O NO PREVISIBLES. Algunos estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión arriba indicada puede que no se aplique a Ud. Para reclamos por la garantía se requiere la prueba de compra.